

# Landes-Regierungs-Blatt

für das

Krakauer Verwaltungsgebiet.

Jahrgang 1859.

**Zweite Abtheilung.**

I. Stück.

Ausgegeben und versendet am 23. Jänner 1859.



**Dziennik Rządu Krajowego**

dla

Okręgu administracyjnego Krakowskiego.

Rok 1859.

**Oddział drugi.**

Zeszyt I.

Wydany i rozesłany dnia 23. Stycznia 1859.

## 1.

# Verordnung der Landes-Regierung vom 13. Jänner 1859 Zahl 21916 ex 1858,

über Speisen- und Futter-Tarife in Gast- und Einkehrhäusern.

## §. 1.

Jeder Wirth, Tracteur oder alle jene, welche Speisen und Getränke an Gäste abzureichen befugt sind, haben die Preise dieser Artikel sowohl Mittags als Abends in einem von dem Gastwirth unterfertigten, und in den Gasthaus-Localitäten zu Jedermanns Einsicht liegenden Speisezettel anzugeben.

## §. 2.

Die Wirth und Pächter von Einkehr-Wirthshäusern haben außerdem auch noch in einem besondern zu Jedermanns Einsicht vorliegenden, oder an einem in die Augen fallenden Plage angehefteten Tarife die Preise für die Gastzimmer, für ihre Beleuchtung und Beheizung, für die Stallung, und für eine Portion Hafer und Heu, (letztere mit Beifügung des Maaßes und Gewichtes) anzusehen.

## §. 3.

Dieser im §. 2 erwähnte Tarif muß mit der Widmung des k. k. Bezirks-Amtes versehen sein.

## §. 4.

Der Tarif gilt in der Regel für einen Monat.

## §. 5.

Ein höherer als der in dem letztgiltigen Tarif oder Speisezettel angelegter Preis darf nicht gefordert werden.

## §. 6.

Uebertretungen der gegenwärtigen Verordnung werden nach der kaiserlichen Verordnung vom 20. April 1854 (Landes-Gesetz-Blatt für das Kronland Galizien, I. Abtheilung XXV. Stück\*) und der hohen Ministerial-Verordnung vom 3. April 1855 (Landes-Gesetz-Blatt des Krakauer Verwaltungsgebietes, I. Abtheilung XIX. Stück\*\*) an dem Gastwirth oder Einkehrhaus-Besitzer geahndet.

## §. 7.

Durch die gegenwärtige Verordnung wird die Landes-Regierungs-Verordnung vom 5. October 1855 (Landes-Regierungs-Blatt II. Abtheilung XXII. Stück\*\*\*) außer Wirksamkeit und Geltung gesetzt.

Heinrich Graf zu Clam-Martinic.

\*) Nr. 103, Seite 267.

\*\*\*) Nr. 73, Seite 247.

\*\*\*) Nr. 29, Seite 102,

## 1.

# Rozporządzenie Rządu Krajowego z dnia 13. Stycznia 1859 Licz. 21916 z r. 1858,

**ustanawiające taryfy potraw w traktyerniach, i obroku w domach zajezdnych.**

## §. 1.

Każdy gospodarz, traktyernik i wszyscy ci, którzy do dostarczania potraw i napojów dla gości są upoważnieni, mają ceny wspomnionych artykułów tak w południe, jak i wieczór, oznaczyć w spisie potraw, który przez gospodarza podpisany i w lokalach jadalnych każdemu do przejrzenia przedłożony być powinien.

## §. 2.

Gospodarze i dzierżawcy domów zajezdnych mają jeszcze oprócz tego w osobnej, każdemu do przejrzenia przysługującej lub w miejscu dostępném umieszczonej taryfie oznaczyć ceny od pokoi gościnnych, od oświetlenia i opału tarczowych, od stajni, i od poreyi owsa i siana (ostatnie z nadmieniem miary i wagi).

## §. 3.

Taryfa §. 2 określona, wiza C. K. Urzędu Powiatowego zaopatrzoną być musi.

## §. 4.

Taryfa służy zwykle na jeden miesiąc.

## §. 5.

Nie wolno żądać ceny wyższej nad tę, która w ostatniej taryfie lub karcie potraw wyznaczoną została.

## §. 6.

Traktyernicy i posiadacze domów zajezdnych za przekroczenie obecnego rozporządzenia podług rozporządzenia Cesarskiego z dnia 20. Kwietnia 1854 (Dziennik Praw Krajowych i Rządowych dla Galicyi i Lodomeryi, Oddział I. Część XXV\*) i rozporządzenia ministeryalnego z dnia 3. Kwietnia 1855 (Dziennik Praw Krajowych dla okręgu administracyjnego Krakowskiego, Oddział I. Część XIX.\*\*\*) ukarani zostaną.

## §. 7.

Niniejszém rozporządzeniem znosi się rozporządzenie Rządu Krajowego z dnia 5. Października 1855 (Dziennik Praw Krajowych dla okręgu administracyjnego Krakowskiego, Oddział II. Część XXII\*\*\*).

**Henryk Hrabia Clam-Martinić.**

\*) Nr. 103, Strona 267.

\*\*\*) Nr. 73, Strona 247.

\*\*\*\*) Nr. 29, Strona 102.



REPORT OF THE COMMISSIONERS OF THE LAND OFFICE  
FOR THE YEAR 1870

Section 1. The following is a list of the lands which have been purchased by the Government since the 1st of January 1870, and the amount paid therefor.

Section 2. The following is a list of the lands which have been sold by the Government since the 1st of January 1870, and the amount received therefor.

Section 3. The following is a list of the lands which have been reserved by the Government since the 1st of January 1870, and the amount paid therefor.

Section 4. The following is a list of the lands which have been reserved by the Government since the 1st of January 1870, and the amount paid therefor.

Section 5. The following is a list of the lands which have been reserved by the Government since the 1st of January 1870, and the amount paid therefor.

Section 6. The following is a list of the lands which have been reserved by the Government since the 1st of January 1870, and the amount paid therefor.

Section 7. The following is a list of the lands which have been reserved by the Government since the 1st of January 1870, and the amount paid therefor.

Section 8. The following is a list of the lands which have been reserved by the Government since the 1st of January 1870, and the amount paid therefor.

Section 9. The following is a list of the lands which have been reserved by the Government since the 1st of January 1870, and the amount paid therefor.

Section 10. The following is a list of the lands which have been reserved by the Government since the 1st of January 1870, and the amount paid therefor.

Wm. H. Hunt, Secretary.

Printed by the Government Printer, 1870.